



#### Main Office Golayee Wazirabad PO Box 208

Kabul, Afghanistan Phone: +93 202230752 Mobile: +93 700288232 F-mail: dacaar@dacaar.or

E-mail: dacaar@dacaar.org Website: www.dacaar.org

# REQUEST FOR QUOTATION

# Supply of Solar Panel with Accessories for DACAAR Program NORAD Project in Faryab and Jawzjan Provinces

درخواست آفر برای تهیه سولر پینل و لوازم آن برای پروگرام داکار پروژه NORAD در ولایات فاریاب و جوزجان

**Date: October 09, 2025** 

#### دفتر مرکزی گولایی وزیراباد پست بکس ۲۰۸ کابل، افغانستان تیلفون:۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵+ موبایل: ۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲ ایمیل: www.dacaar.org

#### DACAAR RFQ 93 PRF-759 and 760/NORAD/2214-NMFA/NFJ1.10/09.2025

DACAAR needs Solar Panel with Accessories for DACAAR Program NORAD Project in Faryab and Jawzjan Provinces and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required items mentioned in Annex (I).

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistic Unit located in Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul Province till 4:00pm October 20, 2025.

The bid opening session will be held on October 21, 2025 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

#### **Terms and Conditions for Participants/Bid Winner**

- Delivery place of Solar Panel with Accessories are DACAAR Northwest Regional Office in Faryab Province and Field Office in Jawzjan Province.
- 2. Payment will be made within 15 days after inspection and complete delivery.
- 3. Delivery period should be mentioned in your offer.
- 4. The supplier must have a valid business license and submit a copy along with this RFQ.
- 5. Supplier should have similar/equivalent Experience.
- 6. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwritten offers will automatically be rejected.
- 7. DACAAR will carry out the inspection of all items before delivery.
- 8. All items must be according to the DACAAR technical specifications mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه سولر پینل و لوازم آن برای پروگرام داکار پروژه NORAD در ولایات فاریاب و جوزجان که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد. از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارند.

آفرها باید الی تاریخ 20 آکتوبر 2025 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوژیستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نصوار سرک 12 قلعه فتح الله و لایت کابل سپرده شود.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 21 آکتوبر 2025 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

#### شرایط قرارداد برای اشتراک کننده گان / برنده داوطلبی

- 1. محل تحویل دهی سولر پینل و لوازم آن در دفتر زون شمال غرب داکار واقع در ولایت فاریاب و دفتر ساحوی داکار واقع ولایت جوزجان میباشد.
- پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیکی داکار و تحویل دهی مکمل الی 15 روز میباشد.
- 3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفرا واضح سازید.
- 4. قرار داد گیرنده باید دارای مجوز معتبر تجاری باشد و یک کپی از آن را به همراه این RFQ تسلیم کند.
- 5. قرارداد گیرنده باید تجربه کاری مرطبت و یا مشابه داشته باشد.
- 6. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضا قابل قبول نمیباشد. آفر های قام خور ده گی بطور اتومات رد میگردد.
- 7. بازرسى تخنيكى از كيفيت توسط تيم تخنيكى داكار قبل از انتقال اموال صورت ميگير د.
- 8. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در است مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.

- 9. Quotations should be valid for 60 working days.
- 10. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the genuine contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
- 11. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered quantity will be charged as penalty for each working day of delay.
- 12. 2% Tax will be applicable on the companies which have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax. DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
- 13. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate and etc.)
- 14. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity and potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
- 15. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
- 16. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
- 17. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct onsite visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
- 18. DACAAR has a zero-tolerance policy on sexual exploitation, abuse and harassment, which is defined and described in the policy document "DACAAR policy on preventing and handling sexual exploitation, abuse and harassment".

- 9. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز مدار اعتبار باشد.
- 10. برنده داوطلبی مکلف است تا %10 مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفقانه قرارداد قبل از امضا آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا مؤفقانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
- 11. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ %0.5 از ارزش مقدار مال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز کاری از قرارداد گیرنده تادیه خواهد گردید.
- 12. %2 مالیه برای کمپنی های راجستر شده و %7 مالیه برای کمپنی های که راجستر نمیباشد ویا هم مدار اعتبار جواز ایشان ختم باشد، از پول کمپنی وضع گردیده و توسط داکار، به وزارت مالیه پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالیه از 1 افغانی میاشد.
- 13. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی وغیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
- 14. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بررسی کمپنی و جنس صورت خواهد گرفت. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
- تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
- 16. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با درنظرداشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پابند باشند.
- 17. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده ویا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
- 18. داكار دارای پالیسی عدم تحمل در مورد سؤ استفاده، بد رفتاری و آزار و اذیت جنسی میباشد و موقف داكار در همچون مسایل بطور تفصیلی در پالیسی مذكور تشریح شده است.

19. The winner supplier must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.

19. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الى ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address <a href="mailto:jamal@dacaar.org">jamal@dacaar.org</a> or <a href="mailto:wasimullah@dacaar.org">wasimullah@dacaar.org</a>

Sincerely Yours,

Manager - Logistics Unit Date: October 09, 2025

# ANNEX (I) Budget Breakdown and Technical Specifications / فورم ارايه آفر و مشخصات تخنيكي DACAAR RFQ 93 PRF-759 and 760/NORAD/2214-NMFA/NFJ1.10/09.2025

## Supply of Solar Panel with Accessories for DACAAR Program NORAD Project in Faryab and Jawzjan Provinces:

S.N	Item	Specifications	Unit	Quantity	Unit Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)	Total Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)
1	Solar Panel	(Second Hand, 550 Watt)	Sheet.	80		
2	Hybrid	(For Electrical Solar System)	No.	40		
3	Solar Wire	(Solar Wire 2x6)	Meter.	200		
4	Wire for Socket	(Wire for Socket)	Meter.	200		
5	Battery	(Battery 70 Amp)	No	40		
Grand Total: AFN						

Bidder Name:	سم آفر دهنده:
Address and Stamp:	درس و مهر کمپنیدرس
Contact No:	شماره تماس:شماره تماس:
Email Address:	بمل آدرس:مل
Delivery period:	زمان تحویل دهی:

# ANNEX (II)

# Tentative Delivery and Work Plan / پلان کاری تخمینی و انتقالات DACAAR RFQ 93 PRF-759 and 760/NORAD/2214-NMFA/NFJ1.10/09.2025

## Supply of Solar Panel with Accessories for DACAAR Program NORAD Project in Faryab Province:

S/N	Item Name	Specification	Unit	Quantity Required for Provinces		Total Quantity
				Faryab	Jawzjan	
1	Solar Panel	(Second Hand, 550 Watt)	Sheet.	40	40	80
2	Hybrid	(For Electrical Solar System)	No.	20	20	40
3	Solar Wire	(Solar Wire 2x6)	Meter.	200	-	200
4	Wire for Socket	(Wire for Socket)	Meter.	200	-	200
5	Battery	(Battery 70 Amp)	No	20	20	40

Contract Date	Tentative Delivery Date	Delivery Place
Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	October 30, 2025	Delivery Location is DACAAR Regional Office in Faryab Province and DACAAR Field Office in Jawzjan Province